


Hyunwoo Kim

Native Korean Translator (Korean↔English)

Hardworking and self-motivated graduate in Computer Science with various industry experience in translation

heano.kim86@gmail.com 

Seoul, South Korea 

TRANSLATION EXPERIENCE

VIDEO TRANSLATION

Freelancer

10/2009 - Present

Completed Projects

- Interview Video For <Incheon Global Campus> (EN→KR)
- News For <One Korea Network> YouTube Channel (EN→KR)
- and many others.

CONTENT LOCALIZATION

Freelancer

10/2009 - Present

Completed Projects

- Website for <Vena Energy> (EN→KR)
- Website for <TS PLUS> (EN→KR)
- Website for <Archisketch> (KR→EN)
- Language Education Materials for <Talkpic> (KR→EN)
- Game Application for <Genesis> (KR→EN)
- Website for <GNT Pharma> (KR→EN)
- Mobile Application for <Snackpot> (KR→EN)
- and many others.

DOCUMENT TRANSLATION

Freelancer

10/2009 - Present

Completed Projects

- Internal Education Materials for <Amazon Korea> (EN→KR)
- OECD Paper for <Korea Productivity Center> (EN→KR)
- Product Introduction Paper for Pharmaceutical Company<UMEKEN> in Japan (EN→KR)
- "ACTS ADOPTED BY BODIES CREATED BY INTERNATIONAL AGREEMENTS" For <Korea Intelligent Automotive Parts Promotion Institute> (EN→KR)
- White paper for <Landbox> and <Auction OK> (KR→EN)
- and many others.

INTERPRETER

Freelancer

10/2009 - 09/2018

Seoul, South Korea

Incorporated Meditation Center, etc.

Achievements/Tasks

- Présentation PowerPoint Simultaneous interpretation during business negotiation meeting
- and many others.

SKILLS

Proofreading

Translation

Communication Skills

EDUCATION

Bachelor's Degree in Computer Science

Hansung University

03/2005 - 03/2011

Seoul, South Korea

Completed Master's Degree in Computer Science

Kookmin University

03/2016 - 03/2018

Seoul, South Korea

LANGUAGES

Korean

Native or Bilingual Proficiency

English

Full Professional Proficiency